

Sent: Tuesday, October 07, 2014 1:52 PM
To: (NHQ-AC)
Cc: (NHQ-AC)
Subject: FW: Final review -CSC's Virtual Tour of an Institution / Révision finale - Visite virtuelle d'un établissement du SCC

See input below from ACHS.
Thank you.

on behalf of /de la part de

Assistant Commissioner, Communications & Engagement /
Commissaire adjoint, Communications et engagement
340 Laurier Avenue West, office 9C22 / 340 avenue Laurier Ouest, bureau 9C22
Ottawa, Ontario, K1A-0P9



(613).947-1184

From: (NHQ-AC) On Behalf Of (NHQ-AC)
Sent: Tuesday, October 07, 2014 1:51 PM
To: (NHQ-AC)
Cc: (NHQ-AC); 100-HS-ACHSO; (NHQ-AC)
Subject: Final review -CSC's Virtual Tour of an Institution / Révision finale - Visite virtuelle d'un établissement du SCC

Please see the below input approved by the ACHS.

- * Page 19 - change "College of Registered Nurses" to College of Nurses of Ontario. This is the official title for the self-regulating body for registered nurses (RNs) and registered practical nurses (RPNs) in Ontario.
- * Page 19 – All narcotics and controlled medications (those with a higher risk of abuse) are provided to the inmate in individual doses [W1] -. CSC health care professionals respond to each inmate's unique needs throughout their sentence, with quality health care that meets both professionally accepted standards and ensures patient safety.
- * Page 20 - Suggest adding a link to CSC's Mental Health Strategy (link attached here for reference).
<http://www.csc-scc.gc.ca/002/006/002006-2000-eng.shtml>

Thank you,

REVIEWED BY ATIP DIVISION
Correctional Service of Canada
RÉVISÉ PAR LA DIVISION AIPRP
Service correctionnel du Canada

Assistant Commissioner, Health Services
Commissaire adjointe, Services de santé
Correctional Service Canada / Service correctionnel Canada
340 Laurier Ave. West, Ottawa, ON, K1A 0P9
Office / Bureau: (613) 993-9200
Email / Courriel:]
Government of Canada / Gouvernement du Canada

From: (NHQ-AC) On Behalf Of (NHQ-AC) **Duplicate Information**
Sent: Friday, October 03, 2014 12:55 PM
To: 100-SectorHeads-SDC; 100-RDC
Cc: (NHQ-AC); 100-SectorHeads-SDC Admin; 100-RDC Admin;
(NHQ-AC)
Subject: Final review -CSC's Virtual Tour of an Institution / Révision finale - Visite virtuelle d'un établissement du SCC
Importance: High

Dear Colleagues,

Please accept my thanks as we near completion of CSC's Virtual Tour of an institution.

All feedback provided was considered and all changes related to the accuracy of our operations were incorporated. As a final step, the package will be going to the Commissioner for final approval on October 8th. Therefore, please advise us of any **factual errors** by COB Tuesday, October 7, 2014.

I cannot stress enough the importance of ensuring that the information found in the script is accurate, as the budget allocated to this project does not include funds for re-recording of the audio.

Thank you again for your support of this exciting initiative.

Cher(ère)s collègues,

J'aimerais vous remercier de votre aide alors que nous achevons notre projet de visite virtuelle d'un établissement du SCC.

Nous avons examiné tous les commentaires fournis et avons apporté les changements nécessaires pour assurer l'exactitude de l'information liée à nos opérations. La dernière étape du projet consistera à présenter la trousse au commissaire le 8 octobre aux fins d'approbation finale. Par conséquent, si vous relevez des **erreurs factuelles**, je vous prie d'en

A0117007_4-000027

REVIEWED BY ATIP DIVISION
Correctional Service of Canada
RÉVISÉ PAR LA DIVISION AIPRP
Service correctionnel du Canada

From: (NHQ-AC)
To: (NHQ-AC); (NHQ-AC)
Subject: FW: Final review -CSC's Virtual Tour of an Institution / Révision finale - Visite virtuelle d'un établissement du SCC
Date: Friday, October 03, 2014 12:55:47 PM
Attachments: [Corporate Comms Virtual Tour all content EXCOMFINAL en.docx](#)
[Corporate Comms Virtual Tour all content EXCOMFINAL fr.docx](#)
Importance: High

Please note that we expended the time. Therefore on you PP, just shorten the time that the document will be with the Commissioner for review.

From: (NHQ-AC) **On Behalf Of** (NHQ-AC) **Duplicate Information**
Sent: Friday, October 03, 2014 12:55 PM
To: 100-SectorHeads-SDC; 100-RDC
Cc: (NHQ-AC); 100-SectorHeads-SDC Admin; 100-RDC Admin;
(NHQ-AC)
Subject: Final review -CSC's Virtual Tour of an Institution / Révision finale - Visite virtuelle d'un établissement du SCC
Importance: High

Dear Colleagues,

Please accept my thanks as we near completion of CSC's Virtual Tour of an institution.

All feedback provided was considered and all changes related to the accuracy of our operations were incorporated. As a final step, the package will be going to the Commissioner for final approval on October 8th. Therefore, please advise of any **factual errors** by COB Tuesday, October 7, 2014.

I cannot stress enough the importance of ensuring that the information found in the script is accurate, as the budget allocated to this project does not include funds for re-recording of the audio.

Thank you again for your support of this exciting initiative.

Cher(ère)s collègues,

J'aimerais vous remercier de votre aide alors que nous achevons notre projet de visite virtuelle d'un établissement du SCC.

Nous avons examiné tous les commentaires fournis et avons apporté les changements nécessaires pour assurer l'exactitude de l'information liée à nos opérations. La dernière étape du projet consistera à présenter la trousse au commissaire le 8 octobre aux fins d'approbation finale. Par conséquent, si vous relevez des **erreurs factuelles**, je vous prie d'en

A0117008_1-000029